

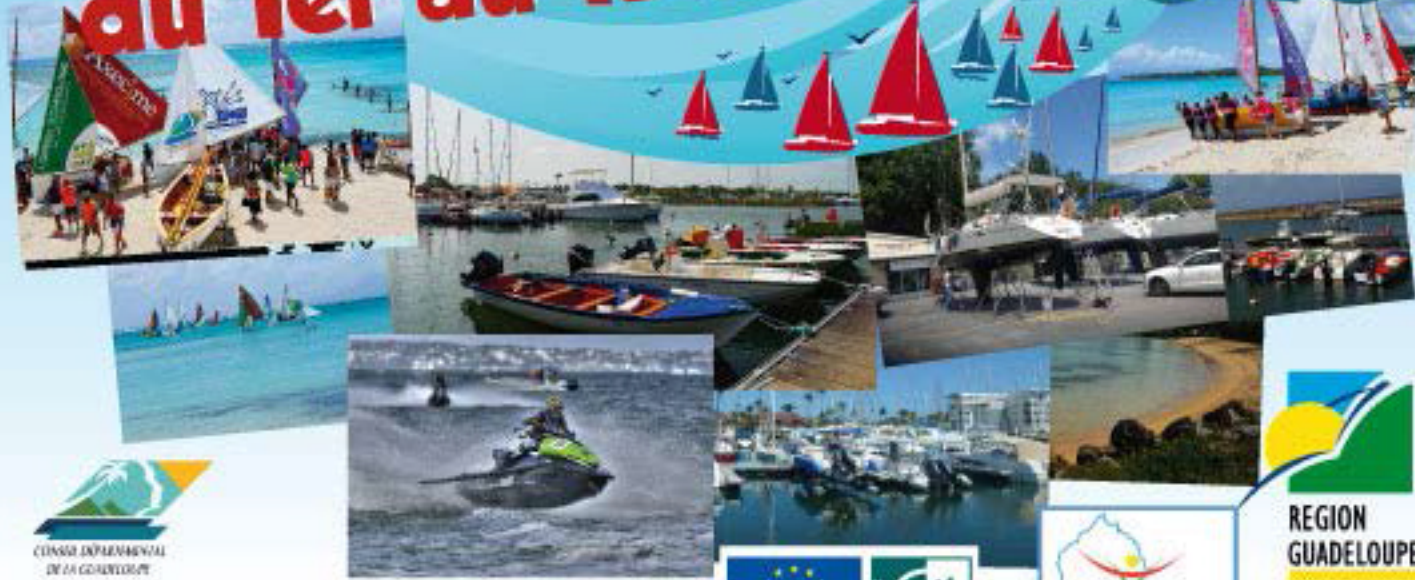


PROGRAMME

Fêt'ô Polwi

# Quinzaine du Littoral

du 1er au 15 Juillet 2018



CONSEIL DÉPARTEMENTAL  
DE LA GUADELOUPE



Conservatoire  
du littoral



Parti européen agricole pour le développement rural  
(Europe investit dans les zones rurales)



# Mot du Maire



**Mesdames, Messieurs,  
Mes chers compatriotes**

Port-Louis s'apprête à lancer la 2ème édition de la Quinzaine du littoral qui aura lieu du 1er au 15 Juillet 2018.

La Guadeloupe terre de paradoxe s'il en fut!

Au moment où les échouages massifs d'algues de Sargasse font tristement l'actualité, Port-Louis invite à dynamiser son littoral.

Il n'est un secret pour personne que dorénavant notre rapport à la mer doit changer pour préserver nos littoraux.

La commune de Port-Louis, sans pour autant faire partie du **club des plus belles baies du monde** peut s'enorgueillir d'avoir un patrimoine riche et diversifié à offrir depuis Pointe Plate au Nord jusqu'à la Pointe de Beautirant au Sud.

Pour marquer cet événement, Claude DERUSSY, personnalité emblématique de la commune de Port-Louis, pharmacien d'officine à la retraite, grand navigateur, passionné de voile et de plaisance, "gardien" du littoral port-louisien, a accepté d'être le président d'honneur de cette 2ème édition de la Quinzaine du littoral. Qu'il trouve à travers ce message toute l'expression de gratitude de l'ensemble du Conseil Municipal et la manifestation d'un profond respect pour son engagement et son implication au sein de la cité Port-Louisienne.

Ainsi, ports, plages, écosystème de la mangrove, biodiversité... participent incontestablement au développement de la trame verte et bleue que nous appelons de nos vœux pour un meilleur équilibre territorial. C'est l'occasion pour nous de saluer le projet GEO (Guadeloupe Éolien Off-shore) que nourrissent des investisseurs privés dans les eaux maritimes de Port-Louis, en accord avec la loi littoral et la politique d'autonomie énergétique préconisée pour l'horizon 2030.

Cette nouvelle stratégie politique et économique imposent autour de la commune et de la CANGT la poursuite de ce partenariat multiple avec les collectivités locales (Département, Région), l'Etat et l'Union Européenne, mais aussi de tous les organismes et associations qui oeuvrent dans cette direction.

Que cette Quinzaine du littoral de par la diversité des actions et des activités retenues s'inscrive dans cette dynamique que nous municipalité ANSANM POU POLWI impulsions à notre commune!

**Woulo bwavo é viv kenzèn litoral an nou!**

**Bonne fête à tous !**

**Votre dévoué, Victor ARTHEIN**

# Mot du Parrain



## Port Louisienne Port Louisien,

C'est pour moi un honneur de parrainer cette Quinzaine du littoral et je profite de l'occasion pour rappeler une évidence, le littoral de Port-Louis débord de charmes. C'est une succession de plages facilement accessibles ou non, de marais et d'une mer aux dégradés de couleurs « polynésiennes ». C'est un espace qui autorise des activités diverses et sans être exhaustif on peut citer, la baignade, la plongée sous-marine, le surf quand la houle de nord s'invite à la navigation dans le grand cul de sac, le camping, la promenade autour du marais...

La Quinzaine du littoral est, pour nous Port-Louisien, l'occasion de s'intéresser de près à cette partie de notre territoire. Dans un monde, en pleine mutation, notre intérêt pour le littoral doit porter sur plusieurs aspects qui peuvent paraître contradictoires, à savoir économique, écologique, culturel et scientifique.

Il nous appartient de mettre en Harmonie ces différents aspects en évitant les erreurs que nous constatons ailleurs, avec comme finalité ultime de transmettre un patrimoine préservé aux générations futures.

**Bonne Quinzaine à Tous !!!**

**Claude DERUSSY**



## LE NORD GRANDE TERRE -dont PORT-IOUIS «PEYI»ATTRACTIF (gain démographique)

La baisse démographique en Guadeloupe se constate t - elle dans toutes les communes ?

Selon l'insee , la tendance est à la baisse générale , notamment dans le Sud Basse-Terre , la côte Caraïbe et Marie Galante. «La population progresse surtout dans le cadre de la périurbanisation de Pointe-à-Pitre , à savoir Morne-à-L'Eau , Baie-Mahault, Petit-Bourg,etc.)»

précise Jean -Eric place responsable du service territorial de l'Insee à Basse-Terre.Plus précisément cinq des six communautés d'agglomération ont perdu des résidents entre 2010 et 2015. Seul le Nord Grande -Terre bénéficie d'un accroissement de sa population avec une hausse de 2,2 %. **La plus forte augmentation est réaliséee dans la commune de Port-Louis(7,1%).**Trois autres communes gagnent aussi des résidents : Anse Bertrand (2,2%),Petit-Canal (+1,6%), Morne- à - L'eau (+4,1%).Quant à la ville di Moule, elle stabilise sa population.



**Avec l'agriculture, les services, PORT-LOUIS doit aussi penser l'avenir en FILIÈRES BLEUES**

L'économie bleue englobe l'ensemble des activités économique liées des activités économiques liées aux océans , mers et côtes , y compris les activités de soutien directes et indirectes nécessaires à son fonctionnement.Elle recouvre ainsi des filières très variées telles que la pêche,l'aquaculture, le tourisme maritime et côtier,le transport maritime ,la construction et la réparation navale,la biotechnologie bleue,l'énergie marine, l'exploitation minière des fonds marins ou encore le parapétrolier offshore.

**LA BONNE IDÉE !**

**INVESTIR**

**- ICI -**

DÉPARTEMENT DE LA GUADELOUPE



COMMUNE DE PORT -LOUIS

## « Sous le signe des vents du Souffleur.... »

### Pré ouverture de la Quinzaine :

#### **VENDREDI 29 JUIN (Médiathèque)**

**19h00 : Conférence d'informations et de sensibilisation sur les ouragans « Sonjé Maria, Sonjé Irma » avec Bruno BENJAMIN, Président de l'association Ouragans.com**

#### **DIMANCHE 01 JUILLET (Plage du Souffleur/Médiathèque)**

##### **Plage du Souffleur :**

**8h00 : Lancement officiel** de la 2ème édition de la Quinzaine du Littoral

**9h00 : Mémorial Katak** avec l'association **CLASSE**, compétition de voiles traditionnelles « Match Racing »

*Le match racing est une forme particulière de régates : deux équipages de canots s'affrontent...*

##### **A partir de 10h00 :**

- **Challenge du littoral**, animations aquatiques avec la **Ligue de Natation de Guadeloupe**

- **Initiation à la voile traditionnelle**

- **Grand Prix de Jet Ski** organisé par l'association **Guad Jet Caraïbes** (11h : 1ère manche ; 15h : 2e manche)

**11h30 : Séance d'aquagym** animée par la **Ligue de Natation de Guadeloupe**

**14h00 : Ateliers de confection de cerfs-volants et démonstration de vols animés** par l'association **CERF-VOLANT an Nou** et **Joseph LOTHER** (Port-Louisien passionné de cerfs-volants)

**17h00 : Zumba pour tous I** animée par **Ludovic Dyvrande**

**18h00 – 21h00 : Podium « couleur Ka Tradisyon »** ambiancé par **Viard Nouvelle, Fos é tradition et Kazagwoka**

#### **VENDREDI 06 JUILLET (Médiathèque/Place Antilles( face à l'Eglise))**

##### **Médiathèque :**

**17h00 : Vernissage de l'exposition de Ovide Carindo** « Recyclables harmonisés ou la récup au service de l'art »

##### **Place Antilles (face à l'Eglise) :**

**18h00 : Salsa an lari** (initiation gratuite pour tous !) avec l'association **AKDMY Nord Salsa**

**19h00 : Concert de chorales** avec la participation de : **Les rossignols de Sainte-Rose, Les Colombes sing du Lamentin, La Chorale de Port-Louis, La Chorale des jeunes de Gros Cap**

TOUTES NOS ANIMATIONS SONT GRATUITES SAUF INDICATIONS SUR LE PROGRAMME !

**SAMEDI 07 JUILLET** (Littoral et Bourg de Port-Louis/ Près du Phare « An Wèt La »/ Espace de Beach Volley)

### Littoral et Bourg de Port-Louis :

**7h00 : Marche randonnée découverte d'un tronçon de la Boucle du Nord Grande-Terre** dont une découverte du patrimoine urbain port-louisien avec la **CANGT et Jean (B) Barfleur dit Baba** (niveau : moyen, 2h), rdv 6h30 à la plage de la Chapelle de Anse-Bertrand ; collation offerte, inscriptions avant le 02 juillet : **0590 48 77 80**



### Espace de Beach Volley :

**14h00- 22h00 :**

- **Tournoi de Volley de Plage 3\*3 mixte** organisé par l'association **Moule Open Beach** (*Possibilité de se restaurer sur place*)
- **Démonstration de Street Workout** avec l'association **Karukera workout**

### Près du Phare « An Wèt La » :

**13h00 : Exposition « bruits, nuisance sonore et santé, l'affaire de tous ! »** présentée par l'association **Ecosonore**

**15h00 : Fèt a Lékol Kabwa :** Jeux traditionnels, expositions...

**16h00 : Atelier : « Le souffle, les sons et les musiques ou l'évolution des instruments de musique de la Guadeloupe »** par l'association **Ecosonore**

**17h00 : Chants marins** interprétés par les choristes de la **Chorale du Levant**

**18h00 : Fèt a Lékol Kabwa :**

- **Défilé : Kòstim kréyòl épi Eva ROSELE**
- **Ripaj a pawòl épi Magaly LANDZY**

**20h00 : Kout tanbou a Kabwa epi envité ay**



**CHABEN EN CONCERT  
SUR  
LA PLACE DES ANTILLES  
*Milieu des années 60***

TOUTES NOS ANIMATIONS SONT GRATUITES SAUF INDICATIONS SUR LE PROGRAMME !

## **DIMANCHE 08 JUILLET (Littoral/ Espace du Beach Volley/ Place Antilles)**

**7h00** : Découvrez le littoral port-louisien et ansois lors d'une **randonnée à vélo** avec la **NJCPL** (niveau : moyen ; 15 km aller/retour)

**7h30** : **Messe** à l'Eglise Notre Dame de la Visitation

**9h00** : **Cortège Municipal - Dépôt de gerbes** au monument aux morts, devant la statue de Delgrès et à la rue Mai 67

### **Espace du Beach Volley :**

**11h00** : **Inauguration officielle du Village Sportif du Souffleur** « Joseph Julienne dit « Jojo » (Ancien Adjoint au Maire, saxophoniste et sportif passionné)

**11h30** : **Vin d'honneur – Garden Party** animée par le groupe **Swing Kréyol** de Franck GUIOLET

**15h00** : **Défilé de mode spécial plage** avec le concours de **Asta Djam**

### **Place Antilles :**

**17h30** : **Prestation musicale** avec l'école port-louisienne de steel-band **Diatonique**

**18h30** : **Scénette** présentée par l'association **Grenn Anba Fèy**

**19h00** : **Quadrille live** sous le patronage de **Rony MITEL**

**20h00 – 23h00** : **Bal Public** animé par le groupe **EXPLOSION**

## **LUNDI 09 JUILLET (Place du marché (près de l'Hôtel de Ville))**

**18h00- 19h00**: **Animation DJ**

**19h00- 23h00**: **Bal Public** en l'honneur des marins et des marchands avec le groupe **GWADA SHOW**

## **MERCREDI 11 JUILLET (Plage du Souffleur/ Place Antilles)**

### **Plage du Souffleur :**

**11h00** : Rencontre avec la diaspora port-louisienne et les vacanciers : **Punch fraternel** offert par la Municipalité, Poté kwi é tiban !

### **Place Antilles :**

**18h30- 20h00** : **Atelier Electro Ka** sur le thème de la mer avec **Ovide Carindo** (chorégraphe canalien)

**20h30** : **Cinéma en plein air** proposé par l'association **Cinéwoulé** :  
« **BLACK PANTHER** » de Ryan Coogler



## **JEUDI 12 JUILLET (Plage du Souffleur)**

**Timoun é Granmoun ka kontré...**

**7h00** : Séance d'aquagym animée par l'association **Aqua Santé Nord Grande-Terre**

**9h00** :

- **Jeux pour tous** avec le concours de l'association **Zié a mangrov la**
- **Animations sportives** pour les personnes en situation de handicap proposées par l'association **Form & Moove**
- **Ateliers tournants gratuits** pour les enfants des centres de vacances:
- **Randonnée** sur le littoral avec le **Parc National de Guadeloupe**
- **Atelier de sauvetage en mer** avec la **Ligue Régionale de Sauvetage et de Secourisme de Guadeloupe**
- **Jeux aquatiques** avec les **Maîtres-nageurs de Port-Louis**
- **Initiation de volleyball** avec **l'Etoile de Morne à L'Eau**

**9h00 – 12h30** : **Découverte de la plongée sous-marine** pilotée par **Antidote et Eden Plongée** (tarif préférentiel : 15€)

**TOUTES NOS ANIMATIONS SONT GRATUITES SAUF INDICATIONS SUR LE PROGRAMME !**

Le Dimanche 8 Juillet 2018 à 11h00

Hommage sera rendu à

**Mr Joseph JULIENNE dit «JOJO»**

Enseignant, éducateur sportif, bénévole associatif, élu Port-Louisien au « Village Sportif » du Souffleur qui portera désormais son nom.

**La Population est cordialement invitée.**

« Parallèlement à mes activités d'enseignant, j'ai toujours mené une vie culturelle, sportive et politique, raconte-t-il. Je pratique un certain nombre d'activités, que j'estime saines, de façon bénévole. »

Aîné d'une famille de sept enfants, il a commencé à travailler juste après son service militaire. Il a débuté sa carrière d'enseignant, en 1964, à Grand-Bourg. De 1964 à 1968, Jojo effectua des remplacements : Port-Louis (primaire et collège), puis dans les écoles primaires de Saint-François, Massieux (Anse-Bertrand) et du bourg d'Anse-Bertrand. En 1968, il obtint sa titularisation. Il travailla à Pelletan pendant vingt ans.

« Ici, j'ai connu des générations d'élèves formidables. Ces jeunes ont encore pour moi un très grand respect. » C'est à Pelletan qu'il réussit le concours de directeur d'école et assure l'intérim pendant un an. En 1988, il passe le concours de maître-directeur et obtient la direction de l'école de Chazeau/Morne-à-l'Eau, puis, de 1992 à 2003, celle d'Alice-Delacroix. Là, il a la responsabilité de seize classes, dont deux spécialisées. « Dans cet établissement, j'ai eu affaire à des collègues et des élèves formidables. Alice-Delacroix a été un établissement pilote, notamment en matière d'informatique », précise-t-il.

**Etudiant en droit**

Par ailleurs, dès 1965, il fut saxophoniste, chef d'orchestre et manager de Junior jazz, un groupe de Port-Louis. « L'orchestre, explique-t-il, a très bien fonctionné jusqu'en 1969.

Ensuite, il a été dissout. » Il fut aussi footballeur, mettant sa compétence au service de l'équipe corporative de la Sécurité sociale. Celle-ci obtint, d'ailleurs, le titre de champion en 1980, qui la mena à disputer des matches amicaux en Martinique et à Antigua, en Dominique. Des formations lui ont permis d'obtenir le brevet d'Etat d'initiateur de football. « C'est le diplôme que j'aime le plus, souligne-t-il, car j'ai beaucoup souffert pour l'obtenir. » Il a fait partie de l'encadrement de la Solidarité port-louisienne (SPL). En 1978, il la quittait pour s'occuper de la Jeunesse cycliste de Port-Louis (JCPL). Il en est le président.

Pendant trente et un ans, il a aussi été membre de l'équipe municipale de Port-Louis, dirigée par Charles Edwige. Durant douze ans, Jojo a été deuxième adjoint au maire, chargé des sports, de la culture, des loisirs, fêtes et cérémonies.



Joseph Julienne

Credit documentaire

: extrait

article de Michel-Guy Garbin

in France-Antilles du 8/09/2004

L'équipe de volleyball "L'Aigle de Port-Louis" avec Joseph Julienne (Maillot 11).



TOUTES NOS ANIMATIONS SONT GRATUITES SAUF INDICATIONS SUR LE PROGRAMME !



14h00 : Animations poétiques et culturelles « Lanmè Ka Fè Vag » animée par **Didyer MANNETTE**

15h00 :

- Jeux de plein air an tan lontan sous la responsabilité de l'association **Gwajeka**
- Atelier cerfs-volants animé par **Joseph LOTHER**

## **VENDREDI 13 JUILLET (Plage du Souffleur/ Place Antilles)**

**Place Antilles :**

18h00 : **Bik a pawol** sur la richesse et la vulnérabilité des zones humides avec **Félix LUREL**, écologue-spécialiste de la biodiversité

19h00 : Spectacle avec **Ovide Carindo** et ses jeunes danseurs de **Petit Canal**

A partir de 20h00 : **Soup an mizik** avè association **Boula**

**Ancienne cantine :**

20h00 : Banquet de **Ansam pou Polwi** avec le groupe **Tempo Groove**

## **SAMEDI 14 JUILLET (Plage du Souffleur)**

**Espace du Beach Volley :**

9h00 : Tournoi de **Beach Soccer** organisé par **Harold Grill**

**Espace foot :**

12h00 : Arrivée de la 1ère édition du **Tradi Tour** (Dernière étape de la compétition guadeloupéenne de voile traditionnelle : Sainte Rose - Port-Louis)

13h00 :

• **Chasse au trésor sur la plage** : parcours sportif et culturel animée par l'association port-louisienne **Souffle du Nord**

• **Jeux de kermesse** : tir à la corde... De nombreux lots à gagner (plongées, bouée tractée,...) !

Inscriptions à 13h00 ; épreuves : **14h00** pour les **10-12 ans** – **15h30** pour les **12-14ans**

• Ateliers « **Récup. Recyclage et Créations** » avec les associations **Akokit** et **Mouvances Caraïbes**

**Littoral :**

10h00 : Initiations **flyboard – jet-ski - bouée tractée**, prix préférentiels avec **Jet & Vacances** et **X-Trem Gliss**

## **DIMANCHE 15 JUILLET (Port de Pêche Zéphyr/ Place Antilles/ Plage du Souffleur)**

**Port-de Pêche Zéphyr :**

9h00 : Balades en voilier avec les **plaisanciers de Port-Louis**

**Place Antilles :**

10h00 : « **Kannot Cup** » (compétition de modélisme de bateaux) sous la responsabilité de **Joël JEANLYS** et l'association **KMC**

**Plage du Souffleur :**

A partir de 9h00 : Animations diverses proposées toute la journée par l'association **Promo plage**

11h00 : **Retransmission en direct de la Finale de la coupe du monde de football sur grand écran**

12h00 : **Foire culinaire** : Spécialités africaines proposée par **Asta Djam**/Spécialités indiennes (riz indien, poulet tandoori, riz et dhal, colombo de cabri et de poulet)/Foire sucré- salé proposée par l'association port-louisienne **Cap SNGT**

A partir de 14h00 :

• Prestations de **salsa** avec l'association **Latine Danse** et de **danses indiennes** avec l'association **Om Shanti**

• **Podium couleur "Caraïbes"** avec les groupes **Reflex, Salsa Del Corazon, Ti swing** et les artistes **Jean-Marc Ferdinand** et **Jimmy Desvarieux**.

• **Intermède humoristique** avec **Pascal Moesta**

TOUTES NOS ANIMATIONS SONT GRATUITES SAUF INDICATIONS SUR LE PROGRAMME !

# A Savoir

**Samedi 7 juillet 2018 : Bal de l'UPPL** animé par l'orchestre **EXPLOSION**, 20h00, Cantine du Bourg  
contact : 0690 99 64 11

**Dimanche 8 juillet 2018 : Marche randonnée** guidée par l'association **P.L.U.S**, départ à 6h30 : plage du Souffleur- durée 2h- niveau facile, contact : 0690 97 27 31

**Samedi 14 juillet 2018 :**

-**Marché BOKAZ** organisé par l'association **RANM**, de 7h00 à 13h00, Place Antilles

-**Bal public Typical Pressé Pressé** organisé par l'association **Souffleur Paradise**, 16h00, Plage du Souffleur

## A la médiathèque :

•**Sessions de formations compostage domestique** de la **CANGT** : **Mardi 03 juillet de 9h à 11h, Jeudi 05 juillet de 15h à 17h, Mardi 10 juillet de 15h à 17h**/5000 composteurs pour un coup de pouce à votre jardin et à la réduction des déchets.

•Un **questionnaire** à votre disposition : « Connaissez-vous Port-Louis ? » **du 1er au 15 juillet**

•**Exposition œuvres de Ovide Carindo** « Les recyclables harmonisés » **du 1er au 15 juillet**

•**Exposition sur les fonds marins** de l'association **Mon école ma baleine** **du 1er au 15 juillet**

## Mais aussi ...

•**Animations DJ** durant toute la quinzaine pour une ambiance en continu.

•**Du 1er au 15 juillet, la base nautique de Port-Louis** propose une visite du littoral en banana's boat : 5 € par personne (départ de 6 personnes minimum) + remises sur toutes les autres activités.

•**Manèges du 1er au 15 juillet de 17h à 23h30**, au niveau de la plage du Souffleur

## Et plus tard...

**Mercredi 18 juillet :**

•**Biblioplage**, animations, lectures et jeux pour tous de **9h00 à 16h00**, plage du Souffleur

•**Soirée des lauréats**, **18h00**, ancienne Cantine du Bourg

**Week-end du 20 juillet : Fête de Pelletan** (section de Port-Louis)

**Le littoral de Port-Louis doit rester un magnifique site naturel exceptionnel pour le plaisir de tous, jouissez de toutes ses qualités tout en le préservant ....**

## Contacts :

**Le service culturel de Port-Louis - 0690 35 39 03/0590 20 38 22**

**mediatheque@commune-portlouis.fr**

**TOUTES NOS ANIMATIONS SONT GRATUITES SAUF INDICATIONS SUR LE PROGRAMME !**

# Remerciements



Mais aussi à :

GUAD JET CARAIBE

Joseph LOTHER - Ludovic DYVRANDE

Ovide CARINDO et ses danseurs - L'Association AKDMY Nord Salsa

La Chorale du Levant- Asta Djam

# Quinzaine Du littoral

du 1 au 15 Juillet 2018

BIENVENUE - BIENVENIDA - WELCOME - KONTAN VWE ZOT - WILKOMMEN

## A/TO PORT-LOUIS LES BAINS !

\* Plusieurs sites/spots de baignades  
et d'activités balnéo-aquatiques

\* Quatre (4) kilomètres de littoraux  
aménagés (carbets, structures sportives,  
parcours de santé, randonnée et  
découverte,  
parkings, terre-plein)

Le littoral Port-Louisien

- Un Joyau -

Oui à un tourisme intégré et durable  
(non « Marbellisé\* »)

\* bétonisé



Plage de Zéphyr - Marina



Plage dite d'Antilles



Plage du Souffleur



Plage de la Pointe d'Antigue

PRESERVATION et PROPRETE : Affaire de TOUS !

OFFICE NATIONAL DES FORETS - CONSERVATOIRE DU LITTORAL - PARC NATIONAL DE LA GUADELOUPE - COMMUNE DE PORT-LOUIS